

**ФЕДІНА Н. В.,**кандидат юридичних наук, доцент  
кафедри теорії та історії держави і права,  
конституційного та міжнародного права  
(Львівський державний університет  
внутрішніх справ)

УДК 340.132

## ГЕНЕЗА ТЛУМАЧЕННЯ НОРМ ПРАВА В ЮРИДИЧНІЙ НАУЦІ

У статті проаналізовано проблеми тлумачення права, у тому числі й неофіційного, що є однією із традиційних проблем юридичної науки. Необхідність чіткого уявлення про значення чинних норм виникає під час як правотворчої, так і правозастосовної роботи. Процес неофіційного тлумачення неминучий під час реалізації правових норм державними органами, при укладенні угод і договорів господарськими структурами, у діяльності партій, суспільних об'єднань, при здійсненні цивільних юридично вагомих дій і, навіть, у повсякденному житті окремої особи. Більше того, процес неофіційного тлумачення норм права багатогранніший у порівнянні з офіційним тлумаченням. Адже неофіційним тлумаченням, у широкому розумінні цього явища, займаються практично всі як юридичні, так і фізичні особи майже щоденно.

*Ключові слова:* право, правотворчість, правозастосовна робота, неофіційне тлумачення, правові норми, державні органи, укладені угоди і договори, господарські структури, партії, суспільні об'єднання, окремі особи, цивільні юридичні дії.

В статье проанализированы проблемы толкования права, в том числе и неофициального, что является одной из традиционных проблем юридической науки. Необходимость четкого представления о значении действующих норм возникает при как правотворческой, так и при правоприменительной работе. Процесс неофициального толкования неизбежен при реализации правовых норм государственными органами, при заключении сделок и договоров хозяйственными структурами, в деятельности партий, общественных объединений, при осуществлении гражданских юридически значимых действий и даже в повседневной жизни отдельной личности. Более того, процесс неофициального толкования норм права многограннее по сравнению с официальным толкованием. Ведь неофициальным толкованием, в широком понимании этого явления, занимаются практически все как юридические, так и физические лица почти ежедневно.

*Ключевые слова:* право, правотворчество, правоприменительная работа, неофициальное толкование, правовые нормы, государственные органы, заключенные соглашения и договоры, хозяйственные структуры, партии, общественные объединения, отдельные лица, гражданские юридические действия.

The article analyzes problems of interpretation of law, including unofficial, which is one of the traditional problems of legal science. The need for a clear idea of the meaning of current norms occurs during both law-making and law-enforcement work. The process of informal interpretation is inevitable during the implementation of legal norms by state authorities, in the conclusion of agreements and contracts by



economic entities, in the activities of parties, public associations, in the exercise of civil legally significant actions, and even in the daily life of an individual. Moreover, the process of informal interpretation of the rules of law is more versatile than official interpretation. Indeed, unofficial interpretations, in the broad sense of this phenomenon, are practically practiced by both legal and natural persons almost every day.

**Key words:** law, law-making, law enforcement work, unofficial interpretation, legal norms, state bodies, concluded agreements and agreements, economic structures, parties, public associations, individuals, civil legal actions.

**Вступ.** Неофіційне тлумачення норм права нині суттєво впливає як на правотворчу, так і на правореалізаційну практику. Правотворчі та правозастосовні органи, як правило, використовують у своїй роботі результати неофіційного тлумачення норм права. Проте теоретичні уявлення щодо неофіційного тлумачення правових норм, мають значні прогалини, які ускладнюють його практичне використання.

**Постановка завдання.** Будь-яка діяльність плідна й ефективна, коли здійснюється з повним розумінням справи. Правозастосування також не буває без з'ясування змісту правових вимог. Без всебічного і глибокого розуміння змісту правових норм неможливе правове регулювання громадського життя, зміцнення законності. Тлумачення нормативних актів є необхідною передумовою для правильної реалізації норм права. У цьому аспекті може йтися як про офіційне, так і про неофіційне тлумачення норм права.

**Результати дослідження.** Кожне явище чи поняття має свої витоки і першопричини, кожне переживає період народження, становлення, зрілого функціонування та відмирання. Навряд чи є винятком поняття тлумачення норм права. Саме поняття «тлумачення норм права» остаточно сформулювалося у середині ХХ ст., але, шукаючи витоки і передумови появи цього явища, несправедливо було б не звернутись до юридичного досвіду попередніх епох. Звісно, у форматі окремого параграфу неможливо здійснити досконалий аналіз історичного розвитку правової думки на предмет розроблення ідей тлумачення норм права, але не представити думки окремих мислителів, означало б позбавити ідейне ядро цього явища його історичної генези. Доцільно зазначити, що ідеї великих мислителів щодо різних аспектів права не були спрямовані конкретно на процес тлумачення, проте окремі їхні погляди, склали основу генези теорії тлумачення норм права, і передусім це стосувалося саме неофіційного тлумачення.

На межі IV та V ст. до н.е. побачив світ твір давньогрецького філософа Платона «Держава», в якому автором стверджувалися принципи і правила, якими має керуватися досконала, на його думку, держава [1, с. 23].

Подальшого розвитку державно-правові ідеї набули із творчою діяльністю Арістотеля (384 – 322 рр.). Розвиваючи тему писаних законів, філософ говорить про їх недосконалість і зазначає, що закони також можуть бути «поганими чи добрими, ґрунтуватися чи не ґрунтуватися на засадах справедливості». Арістотель виводить також власне поняття права. На його думку, право становить «державне благо», що «служить загальній користі»; право має пильнувати судовий орган [2, с. 41]. Такі роздуми філософа, хоча і в його розумінні не були тлумаченням норм права, проте з позицій нашого часу можемо абсолютно точно вважати прототипом неофіційного тлумачення норм права, зокрема як доктринального чи навіть професійного.

Стародавній Рим став нащадком античної Греції у розробці ідей «держави», «права», «закону», «справедливості», а загалом й правотлумачної діяльності. На увагу заслуговує творчий доробок видатного римського філософа Марка Тулія Цицерона (106 – 143 рр. н.е.) «Про державу; Про закони; Про природу богів...», роботи якого з позицій сьогодення по праву можна вважати доктринальним тлумаченням норм права [3, с. 51]. Право, на думку Цицерона, «ко-рениться у природі» (а не у тому, що встановила людина), а основою цього природного права він вважав схильність людей любити одне одного. Саме від цієї властивості, на його думку, походять такі якості, як «шляхетність», «любов до вітчизни», «почуття обов'язку».



«Якби права встановлювалися велінням народів, рішеннями верховників та вироками судів, і ці права могли б одержати схвалення голосуванням або рішенням натовпу, тоді існувало б право грабувати, право чинити перелюбство...» [3, с. 54]. На основі цього твердження можна зробити висновок, що Цицерон однозначно розводить поняття закону і права. Розвиваючи свої міркування, він зазначає, що «закон, встановлений людьми», не здатний порушити «порядок у природі», «створити добро зі зла», «створити право із безправ'я»; «...по справедливості назвати законом» можна лише те, що «створено для блага громадян, цілісності держав і спокійного та щасливого життя людей», «шкідливі, згубні постанови народів... заслуговують назви закону не більше, ніж рішення, зі спільної згоди прийняті розбійниками» [3, с. 54].

Критерієм справедливості людських законів у Цицерона виступає їхня відповідність природі. Це твердження стало однією з підвалин наукового юснатуралізму.

«Справжній закон – це розумне установлення, що відповідає природі, поширюється на всіх людей...» [3, с. 55].

«Отож, закон є різнням, що відрізняє справедливе від несправедливого і виражене відповідно до найдавнішого первопочатку усього сутнього – природи, з якою узгоджуються людські закони, що нерозумних людей карають і захищають та оберігають чесних» [3, с. 55].

Справедливість, за Цицероном, є категорією, яка є основою не лише закону, а й права: «...де нема широї справедливості, не може бути і права. Бо те, що є правом, звичайно є і справедливою. Що ж не є справедливим, і правом бути не може. Тому що не можна називати правом несправедливі закони людей...» [3, с. 57].

Більш того, мислитель стверджує, що справедливість є запорукою існування держави: «...де нема правдивої справедливості, там не може бути і права, якщо навіть це вирішити зібрання людей... І далі у зв'язку з цим, коли держава є справою народу, і народ не дотримується права: де нема права, там нема справедливості. Робиться однозначний висновок: де нема справедливості, нема держави. Справедливість, у свою чергу, є чесною, яка віддає кожному своє» [3, с. 61].

Тлумачення норм права довгі роки зазнавали на собі негативних наслідків легістського підходу до праворозуміння. Історії відомі випадки, коли негативно ставилися до самої спроби роз'яснювати видані правові акти, оскільки апріорно вважалося, що останні написані настільки ясно, що їх може зрозуміти без будь-яких утруднень будь-яка зацікавлена особа [4, с. 32]. У цьому відношенні показовим є приклад імператора Юстиніана (VI століття н.е.), який заборонив тлумачення своїх Дигестів, вважаючи, що всі неясності були усунуті і не залишилося підстав для сумнівів. У своєму посланні «Про складання Дигестів» («Deo auctore») від 15 грудня 530 р., адресованому знаменитому юристові Трібоніану, який очолював за його дорученням комісію із систематизації творів класичних юристів, він проголосив: «Ми затверджуємо за нашими зборами, які будуть складені вами з волі Бога, назву Дигест або Пандект; надалі ніхто з юристів не повинен насмілюватися прикладати до нього коментарів і своєю багатослівністю заплутувати стислість цього кодексу...» [5, с. 20]. Більше того, видаючи *Corpus juris*, він наказав, щоб суди у випадках сумнівів зверталися за роз'ясненнями до самого імператора. Супротивником тлумачення права був і автор знаменитої книги «Про злочини і покарання» італійський просвітник і юрист Ч. Беккарія. Він писав, що «судді не може належати право тлумачити кримінальні закони виключно внаслідок того, що вони не є законодавцями» [6, с. 75].

Доречно звернутись до уявлень про державу, закони і право наших пращурів. Національно-етнічний аспект державницько-правової генези українства має цікавити нас настільки, наскільки ми бажаємо віднайти та дослідити автентичні прояви генетичного коду нації у вітчизняній історії. А цей код слід шукати насамперед саме у Київській Русі. Звісно, історія українського етносу не починається києворуським періодом, але вести мову про зародження ідей – попередників «філософії права», а з нею й окремих аспектів тлумачення норм права, можна, починаючи саме з появи цієї держави.





ня щодо тлумачення було пріоритетним на той час. Так, наприклад, Ш. Монтеск'є писав, що «природа республіканського правління вимагає, щоб суддя не відступав від букви закону» [10, с. 226]. Л. Лепелетьє, також будучи прихильником легістського праворозуміння, у доповіді Засновницьким зборам Франції про проект Кримінального кодексу 1891 р., критикуючи хаос і жорстокість феодальних законів, зазначав, що «їх люте безглуздя виявлялося в інших зловживаннях – у тлумаченні законів і у довільній їх зміні самими суддями» [11, с. 281], таким чином напряду відносячи діяльність щодо тлумачення законів до антидержавницької.

У цьому аспекті інтерес представляють дослідження відомого російського юриста І. Михайловського, який наголошував на факті тривалого існування думки про те, що тлумачення законів є справою не тільки непотрібною, але й шкідливою, оскільки тлумач може легко перевернути істинне значення закону під впливом своєї суб'єктивної правосвідомості. Тому з'явилася тенденція, згідно з якою єдиним тлумачем закону може бути тільки його автор. Її логічним результатом з'явилося прагнення законодавців заборонити тлумачення при застосуванні закону. «У Франції у 1790 р., – писав І. Михайловський, – також було наказано судам звертатися за роз'ясненнями до законодавчої установи. І навіть у ХІХ столітті були приклади заборони тлумачення законів не тільки суддями, але навіть професорами права: коли у Баварії був виданий Кримінальний кодекс 1813 р., король заборонив писати будь-які коментарі до нього» [12, с. 412–413]. Він також зазначає, що це переконання перейшло і до Зводу Законів Російської імперії, де в основних законах наказувалось, що «без доповіді Імператорській Величності ніяке місце, не виключаючи і вищих урядів, не має права замінювати у Законі жодної букви і не допускати оманливої непостійності довільних тлумачень; при цьому закони повинні бути розтлумачені за точним і буквальним їхнім значенням» [13, с. 413].

Слід зазначити, що така еволюція поглядів відбувалася не тільки з питання про необхідність інтерпретаційної діяльності, але і з її технологічною, процесуальною складовою. Так, в епоху панування природного права і «освіченого» абсолютизму існувала думка, що побудовані на раціональних засадах закони доступні розумінню кожного, і що застосування їх не вимагає ніякого особливого уміння. Вважалося, що для застосування законів достатньо лише здорового глузду, а у спеціальних прийомах юриспруденції немає потреби. Саме тоді домінуючим у доктрині права був принцип «*clara non sunt interpretanda*» (зрозумілі закони не тлумачаться) [4, с. 34]. Як зазначав Ф. Тарановський, помилка таких поглядів полягала в ігноруванні емпіричного різноманіття реального життя, у зарозумілості законодавця, який претендував на математичну точність формулювань юридичних норм [14, с. 242–243].

Проте, ще на початку ХVІІІ століття З. Пуфендорф, обґрунтовуючи об'єктивну необхідність тлумачення, писав: «А якщо щось у законах неявне трапиться, належить тлумачення вимагати від законодавця, щоб закони мали бути виконані» [15, с. 45]. Тому під впливом самої юридичної практики, вимог життя відмова від тлумачення, його процесуальної складової поступово долалася. Більше того, наполягаючи на необхідності тлумачення волі «історичного» законодавця, К. Малишев зазначав, що тлумачення законів – є робота загальна і має застосовуватися до всіх законів, старих і нових, темних і зрозумілих [16, с. 282].

Ця позиція знайшла свій прояв у появі тлумачення *ultra legem* (у межах закону), тобто у здійсненні формально-юридичного аналізу закону відповідно до постулатів юридичного позитивізму. Цей принцип знайшов своє закріплення у Кодексі Наполеона, де стверджувалося право суду на тлумачення закону відповідно до його «духу» і «розуму».

«Рух вільного права», розширюючи поняття права, включає у нього «живе право», і, як вже наголошувалося, наділяє суддю більш широкими повноваженнями не тільки тлумачити *intra legem*, але і *praeter legem* (крім, в обхід закону) за наявності прогалин у праві. А деякі представники допускали у крайніх випадках навіть можливість тлумачення *contra legem* (усупереч закону), право змінювати закон суддями [4, с. 35].

Термін «тлумачення» має латинське походження (*interpretatio*). У широкому значенні тлумачення визначають як пізнавальний процес, спрямований на розуміння та пояснення явищ природи або суспільного буття [17, с. 169–170]. Тлумачення – багатозначний термін.



З одного боку, це – певний процес мислення, пізнання, спрямований на з'ясування явищ і об'єктів та результат цього процесу. З іншого, – це пояснення результату з'ясування, виражається сукупністю висловлювань мови, що надають указаним явищам і об'єктам певного значення. До речі, у тлумачних словниках зміст тлумачення розуміється багатозначно. С. Ожегов визначає його як пізнання смислу, розумного змісту будь-чого [18, с. 740]. В. Даль – як пояснення, роз'яснення сенсу, значення будь-яких явищ [19, с. 411].

**Висновки.** Отже, розкриваючи зміст генези теорії та практики неофіційного тлумачення норм права слід зазначити, що для застосування законів у повній відповідності з їх змістом потрібні такі закони, які були б не тільки продиктовані потребами життя, а й сформульовані зрозуміло, просто та дохідливо. Проте, як свідчить практика, такого немає і не може бути. Відповідні труднощі у застосуванні норм законів зумовлені складністю їх формулювань, наявністю так званих оцінних понять. У цих та інших випадках доводиться вдаватися до тлумачення норм закону, аби правильно оцінити фактичні обставини і встановити, який закон має застосовуватись, яким чином впливає та чи інша норма на досліджуваний процес, які можна отримати результати. Все це і визначає суть генези теорії та практики неофіційного тлумачення норм права.

#### **Список використаних джерел:**

1. Історія політичних і правових вчень. Хрестоматія. Платон. Держава / під ред. О.Е. Лейста. М.: Городец, 2000. 462 с.
2. Арістотель. Політика. К.: Основи, 2000. 384 с.
3. Марк Тулій Цицерон. Про державу; Про закони; Про природу богів... // Хрестоматія до курсу «Принцип верховенства права та проблеми його реалізації К. 2005. 384 с.
4. Юдін З. М. Тлумачення договору: дис. ... канд. юрид. наук: 12.00.01. Одеса, 2004. 193 с.
5. Дигесты Юстиниана / Избранные фрагменты в переводе и с примечаниями И. С. Перетерского; отв. ред. Е. А. Скрипилев. М., 1984. 456 с.
6. Беккария Ч. О преступлениях и наказаниях. М.: Межд. отн., 2000. 239 с.
7. Руська філософія права: антологія / укладачі : А. П. Альбов, Д. В. Масленніков, М. В. Сальніков. СПб: Алетейя, 1999. 416 с.
8. Сливка С. С. Українська національна філософія права: антологічний ракурс. Л.: Воля, 2001. 364 с.
9. Грабарь В. Э. Война и международное право. Академічна юридична думка. К.: ІнЮре, 1998. С. 246-247.
10. Монтескьє Ш. О духе законов / Монтескьє Ш. Избранные произведения. М.: МГУ, 1955. 800 с.
11. Герцензон А. А. Проблема законности и правосудия во французских политических учениях XVIII века. М.: Госиздат, 1962. 320 с.
12. Мейер Д. И. Русское гражданское право. Часть 1. М.: Статут, 1997. 468 с.
13. Михайловский И. В. Очерки философии права. Том 1. Томск: Триада, 1914. 611 с.
14. Тарановский Ф. В. Энциклопедия права. СПб: Лань, 2001. 581 с.
15. Пуфендорф С. О должности человека и гражданина: в 2-х кн. СПб, 1726. Книга первая. 512 с.
16. Малышев К. Курс общего гражданского права России. СПб: Лань, 2001. 381 с.
17. Черданцев А. Ф. Вопросы толкования советского права. Свердловск: Атика, 1972. 191 с.
18. Ожегов С. И. Словарь русского языка / Под ред. чл.-корр. АН СССР Н. Ю. Шведовой. 4-е изд. М.: Рус. яз., 1997. 944 с.
19. Даль В. Толковый словарь живого великорусского языка. М., 1982. Т. 4. 895 с.

